

MALTA

ATT Nru. XXV ta' l-2001

ATT mahruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex johloq u jikkonsolida l-protezzjoni ta' l-annimali miżmuma għal skopijiet ta' xogħol, sport, wens u ikel.

ACT No. XXV of 2001

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to establish and consolidate the protection of animals kept for work, sport, companionship and food.

Naghti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

GUIDO DE MARCO
President

11 ta' Diċembru, 2001

ATT Nru. XXV ta' l-2001

ATT biex johloq u jikkonsolida l-protezzjoni ta' l-annimali miżmuma għal skopijiet ta' xogħol, sport, wens u ikel.

IL-PRESIDENT bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:-

Preliminari

1. (1) It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att hu l-Att ta' l-2001 Titolu fil-qosor u bidu fis-schh.
dwar it-Trattament Xieraq ta' l-Annimali.

(2) Dan l-Att għandu jibda' jsehh f'dik id-data li l-Ministru responsabbli għas-Servizzi Veterinarji jista' b'avviż fil-Gazzetta jistabbilixxi, u dati differenti jistgħu jiġu hekk stabbiliti għal disposizzjonijiet differenti u għal għanijiet differenti ta' dan l-Att.

2. F'dan l-Att, sakemm ir-rabta tal-kliem ma' tehtiegħ Tifsir.
xort'ohra -

"annimali" tfisser kull hlejqa tar-razza ta' l-annimali barra l-bnedmin u tinkludi il-larva ta' insett li qed jgħix wahdu u, jew, forom larvali li qed jirriproduċu iżda ma tinkludix forom embrijoniċi jew fetali;

"annimali mrobbija" tfisser dawg l-annimal li jkunu qed jitrabbew speċifikament bil-ghan li jintużaw għall-esperimenti f'dawk il-faċilitajiet approvati minn jew registrati mal-Kunsill;

"Dipartiment" tfisser id-Dipartiment tas-Servizzi Veterinarji;

"Direttur" tfisser id-Direttur tas-Servizzi Veterinarji u, sal-limitu tal-funzjonijiet mogħtija, tinkludi kull uffiċjal pubbliku awtorizzat md-Direttur għal hekk bil-miktub għal xi wieħed mill-ghanijiet ta' dan l-Att;

"esperiment fuq l-annimali" tfisser kull użu ta' xi annimal għal xi esperiment jew għanijiet xjentifiċi li jistgħu jgħolqu uġiegh, dwejjajq, sogħba jew hsara fit-tul, li tinkludi wkoll kull azzjoni maħsuba, jew x'aktarx, twassal fit-twelid ta' xi annimal f'dik il-kondizzjoni. L-esperiment fuq l-annimal jibda meta l-annimal jiġi ppreparat għall-użu u jispiċċa meta l-ebda osservazzjonijiet ohra ma jsiru għal dak l-esperiment. L-eliminazzjoni ta' uġiegh, dwejjajq, sogħba jew hsara fit-tul permezz tal-użu b'suċċess ta' anestezija jew analġesija jew metodi ohra ma jpoġġux lill-annimal barra mill-iskop ta' din it-tifsira;

Kap. 389.

"gwardjan lokali" tfisser kull gwardjan mahtur skond l-Att dwar Gwardjani Lokali u Privati;

"immarkar", fir-rigward ta' annimal, tfisser:

(a) l-immarkar ta' annimal b'xi metodu li jkollu l-ghan li jiddistingwi bejn dak l-annimal jew annimali ta' dik ir-razza minn annimali ohra; u

(b) tinkludi t-twaħħil jew l-applikazzjoni jew l-impjantazzjoni f'dak l-annimal, bil-ghan li tinholq distinzjoni bejn dak l-annimal ta' dik ir-razza minn ohrajn, ta' kull ċinga, ċurkett, molla, timbru, tagħmir elettroniku ta' identifikazzjoni, jew żebgħa, jew kull haġa ohra;

"Kunsill" tfisser il-Kunsill għat-Trattament Xieraq ta' l-Annimali stabbilit bl-artikolu 4;

"Ministru" tfisser Ministru responsabbli għas-Servizzi Veterinarji;

"persuna kompetenti" tfisser dawk il-persuni magħżula għal hekk mill-Ministru għal xi wieħed mill-ghanijiet ta' dan l-Att;

"preskritt" tfisser preskritt b'regolamenti magħmulin mill-Ministru taht dan l-Att;

"mohqrija", fir-rigward ta' annimal, tfisser li għieghel lill-annimal, b'xi att jew ommissjoni, isofri uġiegh jew tbatija li fix-xorti jew mill-qawwa, jew fil-ghan tagħhom, jew fiċ-ċirkostanzi li fihom

ikunu imposti, jkunu żejda jew bla hteęa;

"uffiċjal għall-harsien xieraq ta' l-annimali" tfisser uffiċjal mahtur skond l-artikolu 44, u tinkludi kull membru tal-pulizija jew gwardjan lokali;

"veterinarju" tfisser persuna li għandha liċenza mogħtija mill-President ta' Malta biex teżerċita l-professjoni ta' veterinarju f'Malta u tkun registrata fir-Registru tal-Veterinarji miżmum mill-Kunsill tal-Kirurgi Veterinarji.

TAQSIMA I

Trattament Xieraq ta' l-Annimali

3. (1) L-Istat jagħmel hiltu, skond id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att, biex jipproteęi l-hajja ta' l-annimali u biex ma jhallix li jsiru, u jwahhal pienen għal, atti ta' moħqrija lejhom. Partikolarment, l-Istat jipproteęi dawn l-annimali minn kull hidma mhux xierqa u minn prattiċi ta' xogħol li jmorru lil hinn minn, u ma jaqblux ma', n-natura tagħhom.

Dikjarazzjoni ta' prinċipji.

(2) L-Istat jirrikonoxxi li għandu d-dmir li jippromwovi l-harsien ta' l-annimali, u li l-harsien ta' l-annimali għandu jięi protett bl-intervent ta' l-Istat, bl-organi leęislattivi, ġudizzjarji u amministrattivi tieęhu.

(3) L-Istat jirrikonoxxi li hu d-dmir tieęhu li jikkollabora ma' l-ġhaqdiet volontarji fil-qasam tat-trattament xieraq ta' l-annimali, u li għandu d-dmir li jkattar il-kultura tar-rispett lejn l-annimali.

TAQSIMA II

Twaqqif ta' Kunsill għat-Trattament Xieraq ta' l-Annimali

4. (1) Għandu jkun hemm Kunsill għat-Trattament Xieraq ta' l-Annimali li jkun magħmul minn -

Kunsill għat-Trattament Xieraq ta' l-Annimali.

(a) id-Direttur tas-Servizzi Veterinarji, li jkun iċ-*Chairman*;

(b) rappreżentant mill-Ministeru responsabbli għas-servizzi veterinarji;

(ċ) veterinarju, li jahdem fis-servizz pubbliku, b'esperjenza fil-mediċina għas-saħħa ta' l-annimali;

(d) veterinarju, li jahdem fis-servizz pubbliku, b'esperjenza f'affarijiet ta' annimali tal-biedja;

(c) żewġ persuni li jirrappreżentaw l-interessi ta' organizzazzjonijiet għat-trattament xieraq ta' l-annimali; u

(f) żewġ persuni li jirrappreżentaw l-interessi tal-bdiewa u ta' organizzazzjonijiet għall-isports bl-annimali.

(2) Il-membri msemija fis-subartikolu (1)(c) u (d) ikunu mahtura mill-Ministru għall-dak il-perjodu ta' żmien stabbilit mill-Ministru minn żmien għal żmien.

(3) Il-membri msemija fis-subartikolu (1)(e) u (f) ikunu mahtura mill-Ministru fuq ir-rakkomandazzjoni ta' l-għaqdiet jew organizzazzjonijiet li, fl-opinjoni tal-Ministru, jirrappreżentaw l-għaqdiet jew organizzazzjonijiet relattivi.

(4) Jekk iċ-*Chairman* ikun assenti minn xi laqgħa tal-Kunsill, l-uffiċjal l-aktar anzjan li jigi wara iċ-*Chairman* li jkun preżenti fil-laqgħa għandu jippresjedi.

(5) Il-Kunsill ikollu s-setgħa li jahtar sottokumitati, u li jippermetti l-preżenza, waqt il-laqgħat tiegħu, ta' persuni li ma jkunux membri tal-Kunsill.

(6) Il-Ministru għandu jahtar uffiċjal tad-dipartiment bħala Segretarju tal-Kunsill.

(7) Il-Kunsill, bi qbil mal-Ministru, jista' jahtar sotto-kumitati biex jichdu hsieb affarijiet speċifiċi bħal ma huma sistemi ta' zamma ta' annimali, bijoteknoloġija u esperimenti fuq l-annimali.

Dmirijiet tal-Kunsill.

5. Il-Kunsill -

(a) jkollu d-dmir li jagħti parir lill-Ministru dwar kull haġa -

(i) li għandha x'taqsam ma' l-għemil ta' regolamenti taht kull disposizzjoni ta' dan l-Att; u

(ii) li tolqot is-saħħa ta' l-annimal u s-saħħa pubblika veterinarja f'Malta skond kif mitlub mill-Ministru;

(b) jkollu s-setgħa li jirrikkomanda li jintużaw jew jigu implimentati kull miżura, inkjesta jew investigazzjoni xjentifika li, skond il-fehma tiegħu, jistgħu jwasslu u huma meħtieġa fl-interess tat-trattament xieraq ta' l-annimali;

(c) jagħti parir lill-Ministru dwar l-affarijiet kollha li

ghandhom x'jaqsmu ma' bijoteknoloġija fl-annimali u esperimenti fuq l-annimali, u dwar il-hruġ ta' liċenzi taht it-Taqsima XI ta' dan l-Att;

(d) jaghti parir lill-Ministru dwar l-affarijiet kollha li ghandhom x'jaqsmu maż-żamma ta' sistemi ta' żamma ta' annimali u dwar l-hruġ jew xort'ohra ta' permessi taht it-Taqsima VII ta' dan l-Att; u

(e) il-Ministru, qabel ma johroġ regolamenti, ordnijiet jew regoli, ghandu jikkonsulta lill-Kunsill.

6. Il-Ministru jista' jaghmel, jibdel jew ihassar regolament ghat-twettiq korrett tax-xoghol tal-Kunsill. Bla hsara ghad-disposizzjonijiet ta' dawk ir-regolamenti u ta' dan l-Att, il-Kunsill jista' jirregola l-proċedura tiegħu stess.

Setgħa għall-ghemil ta' regolamenti.

TAQSIMA III Żamma ta' Annimali

7. (1) Annimali ma jistghux -

Regolamenti
dwar iż-żamma
ta' l-annimali.

(a) jinżammu;

(b) jinżammu għall-ghan li jipproduċu prodotti ta' l-annimali; jew

(c) jinżammu marbutin, f'bini, f'imqajjel, f'gagēġ jew postijiet ohra ta' din ix-xorta,

sakemm ma jappartjenux f'kull każ għal-ispeċje jew kategorija ta' annimali kif jiġi stabbilit f'regolamenti preskritti taht dan l-Att.

(2) Il-Ministru jista' jaghmel regolamenti -

(a) biex jipprovdi għall-kondizzjonijiet li tahtom annimali ghandhom, f'kull każ, jinżammu;

(b) biex jipprovdi għall-mod li bih xi speċje jew kategorija ta' annimali, kif jista' jkun preskritt għandhom jinżammu, inklużi -

(i) il-mod kif l-annimali jinżammu marbutin;

(ii) il-mod kif l-annimali ghandhom ikunu mifruda skond l-età, sess jew speċje;

(iii) l-ispazju li għandu jingħata lill-annimali;

(iv) hwejjeg li ghandhom x'jaqsmu ma' l-indafa ta' l-annimal, il-lok fejn jinżammu l-annimali u l-mizuri biex tiġi żgurata s-saħħa ta' l-annimal;

(ċ) biex issir lista ta' kategoriji u speċje ta' annimali li għalihom ir-regolamenti jkunu applikabbli; u

(d) għal kull haġa oħra li għandha jew tista' tiġi preskritt taht dan l-Att.

TAQSIMA IV Harsien ta' Annimali

Harsien ta' annimali.

8. (1) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti biex jipprovdi għall-mod li bih dawk l-ispeċi u kategoriji ta' annimali kif jiġi preskritt għandhom jiġu mharsa, mitmugħa, misqijin, mdewwa u mgħallma u l-kwalifiki tal-persuni li jkunu responsabbli għal dan.

(2) L-ebda annimal ma għandu jiġi mgieghel isofri uġiegh, tbatija jew dwejjaq mingħajr bżonn, u l-ebda annimal ma jista' jiġi abbandunat.

(3) Kull min iżomm l-annimali jew jaqbel li jzomm animmali għandu jkun responsabbli għat-trattament xieraq tagħhom.

TAQSIMA V Interventi Kirurġiċi fuq Annimali

Interventi kirurġiċi.

9. (1) Mhux permess li jsiru interventi kirurġiċi għal raġunijiet ta' tibdil ta' l-apparenza ta' l-annimal, li fihom jitmexxew jew issir ħsara lil xi parti jew partijiet ta' l-annimali, hliet għal raġunijiet ta' kura. Interventi kirurġiċi jistgħu jsiru biss minn veterinarju jew taht ordni ministerjali mahruġ mill-Kunsill tal-Kirurġi Veterinarji.

(2) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti -

(a) biex jistabbilixxi l-mod u l-każijiet li fihom l-interventi kirurġiċi jistgħu jsiru; u

(b) biex jiġu regolati t-trapjanti ta' embrijo fl-annimali ta' dawk l-ispeċi jew kategoriji kif jista' jiġi stabbilit f'dawk ir-regolamenti.

Annimali li jkunu għaddew minn interventi kirurġiċi projbiti.

10. Annimali li kellhom intervent kirurġiku li ma kienx permess skond l-artikolu 9 -

(a) ma jithallewx jidhlu f'wirjiet, spezzjonijiet jew kompetizzjonijiet; u

(b) ma jistghux jinżammu sabiex jiġu mibjugħin, jiġu offruti għall-bejgħ, jinbiegħu jew jinxtrow.

TAQSIMA VI

Qtil ta' l-Animali

11. Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti -

Qtil ta' l-
animali.

(a) biex jispeċifika il-każijiet li fihom ikun permess li animal jinqatlu u l-mod kif dik il-qatla għandha ssir;

(b) biex jiġi speċifikat il-mod kif, u l-persuna li mingħandha, l-animal għandu jiġi maqtul; u

(c) biex jippreskrivi il-faċilitajiet u l-apparat ta' biċċeriji.

12. Il-Ministru jista' jagħmel regoli biex jiġu regolati l-metodi li bihom l-animali jiġu mitlufa minn sensijhom u derogi minn dawn il-metodi: iżda dawn il-metodi għandhom iwasslu lill-animal fl-istat ta' mitluf minn sensih sal-qatla.

Setgħa għall-
għemil ta' regoli
dwar metodi ta' telfien ta' sensi.

13. (1) Hlief f'każ ta' emerġenza li viżibilment tfisser tbatija żejda u li tista' twassal għall-mewt, veterinarju biss jew persuna oħra kompetenti tista' toqtol animal ta' razza domestikata jew li tappartjeni għal razza selvaġġa iżda li tkun giet domestikata, minbarra animali miżmuma għall-produzzjoni ta' l-ikel.

Qtil ta' l-
animali.

(2) Fejn ikun mehtieġ li animal jiġi maqtul, dan għandu jsir b'mod li jkun hemm l-inqas tbatija fiżika u mentali għall-animal kif ikun xieraq fiċ-ċirkostanzi.

(3) Hlief f'każ ta' emerġenza, il-metodu għandu jkun jew -

(a) li jikkawża telf tas-sensi u mewt immedjatament; jew

(b) li jibda' b'injezzjoni ta' anestezija ġenerali u profonda lill-animal segwita b'dak il-pass li finalment jikkawża l-mewt.

(4) Il-persuna li tkun responsabbli għall-qtil għandha tiżgura li l-animal ikun mejjet qabel ma jsir disponiment mill-karkassa.

(5) Il-metodi ta' qtil li ġejjin huma projbiti:

(a) l-ghariq jew metodi ohra ta' soffokazzjoni li ma jwasslux għall-effetti meħtieġa fis-subartikolu (3) (b);

(b) l-użu ta' sustanzi velenużi jew drogi, li d-doża u l-applikazzjoni tagħhom ma tistax tigi kkontrollata b'mod li tagħti l-effett msemmi fis-subartikolu (3);

(ċ) xokkijiet elettriċi, sakemm immedjatement qabel ma' jkunx hemm telfien tas-sensi.

Annimali
mweġġġhin jew
morda.

14. (1) Bla ħsara għad-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 13, annimali mweġġġhin jew morda għandhom jinqatlu fuq il-post.

(2) Il-Ministru, wara li jikkonsulta mal-Kunsill jista' jagħmel regoli biex jawtorizza t-trasport ta' annimali mweġġġhin jew morda biex jinqatlu sakemm dan it-trasport ma jkunx ifisser iżjed tbatija lill-annimali.

TAQSIMA VI

Żamma ta' l-Annimali

Setgħa għall-
għemil ta'
regolamenti
dwar sistemi ta'
żamma ta'
annimali.

15. (1) Il-Ministru jista', fuq il-parir tal-Kunsill, jagħmel regolamenti -

(a) biex jiġu preskritti l-kondizzjonijiet li fihom l-annimali jistghu jinżammu;

(b) biex jipprovdi għall-kategoriji ta' persuni li jkunu awtorizzati biex iżommu daww il-kategoriji u l-ispeċi ta' annimali; u

(ċ) biex jiġu stabbiliti l-proċeduri dwar applikazzjonijiet għal sistemi ta' żamma ta' annimali.

(2) L-applikazzjonijiet jistghu jiġu approvati soġġetti għal daww il-kondizzjonijiet u restrizzjonijiet, kif id-Direttur jidhirlu xieraq li jimponi; l-ghoti jew ir-revoka tal-permessi għandhom jiġu ppubblikati fil-Gazzetta.

Sistemi ta'
żamma ta' l-
annimali.

16. (1) Sistemi ta' żamma ta' annimali ma jistghux jiġu manufatturati, jinżammu sabiex jinbiegħu jew jiġu kkonsenjati jew isir użu minnhom xort'ohra, sakemm ma jkunux mibnija u miżmuma, u jharsu daww il-faċilitajiet minimi għat-trattament xieraq ta' l-annimali, kif jista' jiġi preskritt.

(2) Sistemi ta' żamma ta' annimali li jkunu prodotti bil-massa,

ma jistghux jinżammu sabiex jinbieghu, jiġu kkonsenjati jew jintużaw għal xi speċi jew kategoriji ta' annimali sakemm ma jkunux provdut għal hekk fir-regolamenti msemmija fis-subartikolu (1).

17. (1) Id-Direttur jista', fuq parir tal-Kunsill, jagħti permess għal sistema ta' żamma ta' annimali wara li sssir applikazzjoni mill-produttur, importatur jew bejjiegh bl-imnut.

Applikazzjoni-
jiet għal sistemi
ta' żamma ta'
annimali.

(2) Ma' kull applikazzjoni għal permess għal sistema ta' żamma ta' annimali għandu jkun anness rapport dettaljat magħmul mill-produttur, li jiddeskrivi kif is-sistemi jghinu t-trattament xieraq ta' l-annimali.

18. (1) Sistemi ta' żamma ta' annimali li kienu miżmuma sabiex jinbieghu, jiġu kkonsenjati jew jinxtraw jew kienu fl-użu qabel id-dhul fis-sehh tar-regoli msemmija fl-artikolu 17, jkunu permessi li jinżammu għal hekk għal dak iż-żmien biss li jiġi preskritt.

Perjodu
transitorju.

(2) Ir-regoli msemmija fl-artikolu 17 jistghu jipprovdu wkoll għal perjodi transitorji li għandhom jitharsu minn persuni li jrabbu l-annimali

19. Id-Direttur jista' jirrevoka permess meta -

Revoka ta'
permess.

(a) it-tagħrif mogħti fi żmien l-applikazzjoni ma kienx korrett jew kien qarrieqi, b'tali mod li kieku ngħata t-tagħrif kif suppost fi żmien meta ingħata l-permess, l-applikazzjoni kienet tkun miċhuda;

(b) fl-opinjoni tal-Kunsill, jeżistu ċirkostanzi li jkunu ta' hsara għal-harsien u s-sigurtà ta' l-annimali;

(c) il-permess ikun ingħata għal sistema ta' żamma ta' annimali għal għan differenti mill-iskopijiet li s-sistema kienet intenzjonata li taqdi.

TAQSIMA VIII

Tnissil ta' l-Annimali

20. (1) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti biex jipprovdi għat-tnissil ta' annimali, liema regolamenti jistghu jinkludu disposizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-metodu kif isir it-tnissil, kif ukoll l-ispeċi jew kategoriji ta' annimali li jistghu jiġu wżati għat-tnissil.

Tnissil ta' l-
annimali.

(2) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti biex jippreżkrivi illi l-friegħ ta' dawk l-ispeċi jew kategoriji kif jiġi stabbilit fir-regolamenti ma jiġux mifruda mill-ġenitur qabel ma jkunu laħqu dik

l-età li tista' tigi preskritta.

(3) Kull persuna li jkollha x'taqsam mat-tnissil ta' l-annimali ghandha tkun responsabbli ghar-rigward tal-karateristiċi anatomiċi, psikologiċi u komportamentali, li jistghu jkunu ta' riskju ghat-trattament xieraq tal-friegh jew ta' l-annimali ġenituri.

Bejgħ ta' annimali, eċċ.

21. L-ebda annimal, kif hemm imsemmi fir-regolament 20(2), ma jista' jinbiegħ, jinżamm għall-bejgħ, offrut għall-bejgħ, jinkera jew jiġi konsenjat għall-kummerċ jekk mhux skond r-regolamenti preskritti taht dan l-Att.

TAQSIMA IX Trasport ta' l-annimali

Regolamenti dwar it-trasport ta' annimali.

22. Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti dwar il-mod kif għandu jsir it-trasport ta' annimali fuq l-art, bil-baħar jew bl-ajru.

Trasport ta' l-annimali.

23. (1) Annimali ta' l-ispeċi jew kategoriji, kif jista' jkun preskritti, ma jistgħux jiġu trasportati, kemm lokalment minn post għal ieħor jew barra minn Malta, kemm-il darba -

(a) l-annimali ma jkunux akkompanjati b'ċertifikat mahruġ mill-uffiċjal mahtur mill-Ministru li jistqarr li sab l-annimali tajjeb għat-trasport; u

(b) l-annimali huma forniti bi jew akkompanjati b'marki ta' identifikazzjoni jew dokumenti msemmija fiċ-ċertifikati;

(ċ) isir taht dawk il-kondizzjonijiet u restrizzjonijiet li d-Direttur jidhirli xieraq li jimponi; u

(d) it-trasport hu skond regolamenti preskritti taht dan l-artikolu.

(2) Id-disposizzjonijiet tas-subartikolu (1)(a) u (b) ma japplikawx għal trasport li jsir matul jew għall-benefiċċju tax-xogħol jew intrapriża ta' persuna sakemm dan jaqbel mar-regolamenti preskritti.

(3) Id-disposizzjonijiet tas-subartikolu (1) m'għandhomx japplikaw għat-trasport barra minn Malta ta' annimali li ma tghabbewx, għal għanijiet ta' trasport, f'Malta.

Hruġ ta' ċertifikat.

24. L-uffiċjal imsemmi fl-artikolu 23 għandu johroġ ċertifikat

biss wara li jkun spezzjona l-annimali qabel ma jkunu tghabbew, u ma ghandux johroġ ċertifikat -

(a) jekk l-annimali ma jkunux forniti jew akkumpanjati b'marki ta' identifikazzjoni jew dokumenti msemija fl-artikolu 23;

(b) jekk l-annimali jkunu welldu tmienja u erbgħin siegħa qabel it-tluq;

(ċ) jekk jahseb li l-annimali se jrin iwelldu waqt il-vjaġġ;

(d) jekk jahseb li l-annimali huma morda jew mweġġgħa jew mhumix f'qagħda tajba sabiex jiġu trasportati, wara li jieh u in konsiderazzjoni x-xorta tal-mezzi ta' trasport, ix-xorta, il-metodu u tul taż-żmien tal-vjaġġ jew taht liema ċirkostanzi se jsir it-trasport; u

(e) jekk jahseb li l-osservanza tal-kondizzjonijiet stabbiliti fi jew skond dan l-artikolu, ma tistax tiġi żgurata waqt it-trasport.

25. Id-Direttur jista' jhassar ċertifikat mahruġ skond l-artikolu 23 jekk jahseb li għaw jew saru magħrufa ċirkostanzi li kieku kienu għaw jew magħrufa fi żmien meta nġhata ċ-ċertifikat, il-hruġ tiegħu ma kienx isir.

Thassir ta' ċertifikat.

26. (1) Matul it-trasport ta' l-annimali, dak li qed iġorr l-annimali għandu jgħorr, f'kull hin, iċ-ċertifikati u d-dokumenti kollha mahruġa skond l-artikolu 23.

Għar ta' ċertifikati u dokumenti.

(2) Annimali li jimird u jew li jweġġgħu matul it-trasport għandhom jirċievu l-ewwel għajnuna u kura kemm jista' jkun malajr; huma għandhom jingħataw kura veterinarja xierqa u, jekk meħtieġ, jinqatlu b'emergenza b'mod li ma jbatux bla bżonn.

TAQSIMA IX

L-Użu ta' Annimali f'Kompetizzjonijiet

27. Kompetizzjonijiet intiżi sabiex jiddeterminaw l-veloċità jew is-saħħa ta' annimal ma jistgħux jiġu organizzati, u lanqas jistgħu annimali jiddaħħlu għall-kompetizzjonijiet bħal dawn, sakemm il-kompetizzjonijiet ma jsirux skond regolamenti magħmulin taht dan l-artikolu.

Kompetizzjonijiet.

Regolamenti
dwar annimali li
jinżammu għal
skopijiet ta'
rikreazzjoni,
eċċ.

28. Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti dwar iż-żamma ta' annimali għall-iskopijiet ta' rikreazzjoni, sports, tagħlim, edukazzjoni, wirjiet pubbliċi, wirjiet, esibizzjonijiet, bejgh fis-suq u bl-irkant jew għall-skopijiet ohra bħal dawn.

Regolamenti
dwar sustanzi li
jistghu
jingħataw.

29. Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti sabiex jiġi regolat l-ghoti ta' sustanzi li jistghu jiġu uzati fuq l-annimali fil-kompetizzjonijiet.

Spezzjon ta' l-
annimali.

30. (1) Annimali ma jistghux jiddahhlu f'kompetizzjonijiet jew jipparteċipaw f'kompetizzjonijiet jekk, wara spezzjon, jinstabu sustanzi, wahda jew aktar, kif jista' jiġi preskritt f'regolamenti, fil-ġisem ta' l-annimal, li l-ingredjenti tagħhom jew il-metaboliti jeċċedu l-ghola kwantità stabbilita fl-imsemmija regolamenti.

(2) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti biex jipprovdi għal-mod kif l-ispezzjonijiet imsemmija fis-subartikolu (1) għandhom isiru.

Ġlied ta'
annimali.

31. Ma jistghux jiġu organizzati ġlied ta' annimali, u annimali ma jistghux jiddahhlu għall-ġlied bejn annimali.

TAQSIMA XI

Bioteknoloġija u Esperimenti fuq l-Annimali

Bioteknoloġija.

32. (1) Dawk il-persuni biss li jkollhom liċenza mahruġa mill-Ministru, fuq il-parir tal-Kunsill, jistghu jwettqu xi wahda mill-azzjonijiet li ġejjin:

(a) it-tibdil tal-materjal ġenetiku ta' l-annimali b'mod li l-perimetri naturali tar-riproduzzjoni sesswali u ta' rikombinazzjoni jiġu injorati;

(b) l-applikazzjoni ta' teknoloġija bioteknoloġika fuq annimali jew embrijoni; u

(ċ) l-amministrazzjoni ta' dawk is-sustanzi, kif jiġi preskritt b'regolamenti magħmulin taht dan l-artikolu li jbiddu l-funzjonament ta' annimal li jifforma parti minn dawk l-ispeċi jew kategoriji ta' annimali kif jista' jkun indikat fl-imsemmija regolament.

(2) Annimali jew prodotti ta' annimali li jkunu ġew soġġetti għall-azzjonijiet imsemmija fis-subartikolu (1) ma jistghux jiġu prodotti, trasportati, mogħtija lil haddiehor, mibjugħa, mixtrija, jinżammu għall-bejgh, isir disponiment minnhom jew jiġu importati f'Malta, mingħajr l-awtorità bil-miktub tal-Ministru, jew bi ksur ta' xi kondizzjoni annessa ma' dak il-permess.

(3) Il-liċenzi msemija fis-subartikolu (1) jistghu jinharġu, jiġu sospiżi, jiġu mibdula jew jiġu revokati mill-Ministru.

33. (1) Il-liċenza msemija fl-artikolu 32 għandha tinharġ biss meta l-azzjonijiet konċernati mhumiex ser jaffetwaw it-trattament xieraq ta' l-annimali, u dawn l-azzjonijiet mhumiex kontra regoli ta' etika u *standards* li jistghu jsiru mill-Kunsill. Hruġ ta' liċenza.

(2) Il-liċenza għandha tindika għal liema azzjoni hi mehtieġa u tista' tinkludi kull kondizzjoni li l-Ministru jidhirlu mehtieġa.

34. Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti dwar il-proċeduri li għandhom jiġu segwiti biex jinharġu liċenzi msemija fl-artikolu 32. Applikazzjonijiet għal-liċenza.

35. (1) Ma jistghux isiru esperimenti fuq annimali minghajr liċenza mahruġa mill-Ministru, fuq il-parir tal-Kunsill jew xi sotto-komitat delegat mill-Kunsill. Liċenzi għal esperimenti fuq annimali.

(2) Liċenzi mahruġa mill-Ministru jagħtu permess għall-esperimenti sakemm dawn ikunu ta' benefiċċju, jew direttament jew indirettament, għas-saħħa u l-ikel tal-bnedmin jew annimali kif ukoll għal kull għan ieħor li jitqies mill-Ministru li hu ta' valur suffiċjenti.

(3) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti li jispeċifikaw t-tagħrif mehtieġ għall-hruġ ta' liċenza biex isiru esperimenti fuq annimali, u d-drittijiet dovuti biex isiru applikazzjonijiet għal dawk il-liċenzi, kif ukoll ir-raġunijiet li għalihom jistghu jiġu rifjutati l-applikazzjonijiet.

(4) Liċenzi jistghu jinharġu taht dawk il-kondizzjonijiet u restrizzjonijiet, kif il-Ministru jista' jidhirlu xieraq li jimponi.

36. (1) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti li jipprovdu għall-proċeduri li għandhom jiġu segwiti fil-każ ta' esperimenti li jinvolvu animal. Esperimenti fuq annimali.

(2) L-esperimenti, li għalihom jirreferu dawk ir-regolamenti, għandhom jiġu dikjarati speċifikatament lill-Kunsill u ma jistghux isiru sakemm ma jkunux awtorizzati mill-Kunsill.

(3) L-esperimenti fuq l-annimali, jistghu jsiru biss minn persuni kompetenti awtorizzati, jew taht ir-responsabbiltà diretta tagħhom, u biss jekk l-esperiment jew il-proġett xjentifiku ieħor konċernat huwa awtorizzat skond id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att.

37. (1) Liċenza tista' tingħata lill-persuni kompetenti soġġetta għal dawk ir-restrizzjonijiet u dawk il-kundizzjonijiet kif il-Ministru jista' jidhirlu xieraq li jimponi, u dawn jistghu jinbidlu, jiżdiedu jew jiġu mhassra mill-Ministru. Hruġ u tħassir ta' liċenzi.

(2) Liċenza tiġi revokata jekk it-tagħrif mogħti fl-applikazzjoni ikun mhux korrett, mhux eżatt jew qarrieqi b'mod illi deċiżjoni differenti kienet tingħata li kieku t-tagħrif korrett ingħata meta l-applikazzjoni kienet qed tiġi kkunsidrata.

(3) Liċenza tista' tiġi revokata -

(a) jekk min għandu l-liċenza ma jharisx il-kundizzjonijiet tal-liċenza;

(b) jekk il-liċenza ma tintużax għal perjodu kontinwu ta' sena.

(4) Liċenza mahruġa taħt din it-Taqsima ta' dan l-Att tista' tingħata lill-persuna naturali jew ġuridika imma mhix trasferibbli; jekk min ikollu l-liċenza hu persuna naturali, il-liċenza tiegħi mal-mewt tiegħu, u ma tintiretx.

Għan ta' esperimenti.

38. (1) Ma jista' jsir l-ebda esperiment fuq l-annimali jekk kemm-il darba il-mod kif jista' jsir l-esperiment ma jkunx determinat minn persuna li għandha kwalifiki li jissodisfaw il-htigiet meħtieġa f'regolamenti li jistghu jiġu preskritti.

(2) L-ebda esperiment fuq l-annimali ma jista' jsir -

(a) għal skop li jista' jintlahaq ukoll permezz ta' esperiment ieħor li ma jinvolvi annimali, jew permezz ta' esperiment li juża anqas annimali jew permezz ta' esperiment li jgħallq anqas uġiegh mill-esperiment konċernat; jew

(b) għal skop li l-importanza tiegħu ma tiġiġustifikax l-uġiegh li jhoss l-annimal; jew

(c) għal dawk l-iskopijiet li jistghu jiġu preskritti.

Esperimenti illegali.

39. (1) Ma jista' jsir l-ebda esperiment fuq annimali li -

(a) ma kienux mrobbija fi stabbiliment ta' trobbija liċenzjat mmexxi minn persuna li jkollha l-liċenza; jew

(b) ma kienux ġew akkwistati direttament minn stabbiliment ieħor liċenzjat fejn l-annimali jitrabbew jew jintużaw esklussivament jew bl-għan ewlieni li jintużaw għall-esperimenti fuq l-annimali jew riċerka xjentifika.

(2) Għall-għanijiet tas-subartikolu (1) "stabbiliment tat-trobbija" tfisser kull stabbiliment fejn l-annimali jitrabbew biex jiġu wżati f'esperimenti.

40. (1) Kull min ghandu liċenza skond l-artikolu 37 huwa obligat li jiżgura li l-annimal jsofri tbatija mill-anqas minghajr ma jintilef l-ghan ta' l-esperiment.

Obbligazzjoni tal-persuna li jkollha l-liċenza.

(2) Kull min ghandu liċenza ghandu jiżgura li jekk l-annimal, li fuqu qed isir l-esperiment, jista' jsofri tbatija minhabba azzjonijiet li jsiru minghajr anestetiku, ghandu jaghti lill-annimal anestetiku ġenerali jew lokali biex ma jhallix li dan isir.

Iżda dan l-obbligu ma japplikax f'dawk il-każijiet fejn l-anestetiku jtellf l-ghan ta' l-esperiment.

(3) Kull min ghandu liċenza ghandu jiżgura li kull l-annimal li, li kicku kellu jghix, jsofri tbatija għal iżjed minn żmien qasir, bħala riżultat ta' xi azzjoni li tkun parti mill-esperiment, jinqatel immedjatament. Jekk kemm-il darba f'dan il-każ l-iskop ta' l-esperiment ma jintlahaqx, l-annimal ghandu jinqatel immedjatament hekk kif jispiċċa l-esperiment.

(4) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti biex jippreskrivi illi dawk il-kategoriji ta' trattament kif jista' jkun speċifikat fir-regolamenti għandhom fil-każijiet kollha jsiru bl-anestetiku.

41. (1) Kull min ghandu liċenza ghandu jżomm notamenti dettaljati ta' kif ġew akkwistati l-annimali għall-esperimenti kif ukoll dwar l-esperimenti li jsiru, u ghandu jaghti din l-informazzjoni lill-Kunsill.

Notamenti dwar esperimenti.

(2) Kull min ghandu liċenza huwa obligat li jkollu is-servizzi ta' veterinarju biex ihares is-saħħa ta' l-annimali li fuqhom isiru l-esperimenti.

42. (1) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti biex jirregola t-twaqqif, l-amministrazzjoni, iż-żamma u l-manutenzjoni ġenerali ta' kull stabbiliment, bini jew grupp ta' bini, postijiet jew faċilitajiet oħra li huma bl-iskop li jsiru esperimenti fuq l-annimali.

Setgħa għall-għemil ta' regolamenti dwar l-amministrazzjoni, eċċ.

(2) Ma jistgħux jiġu mrobbija jew forniti annimali għall-ghan ta' esperimenti minghajr liċenza mahruġa skond regolamenti mahruġa taht is-subartikolu (1).

TAQSIMA XII

Annimali Aggressivi

43. (1) Sakemm ma jiġix preskritt mod ieħor, annimali aggressivi li jistgħu johlqu periklu għas-sigurtà tal-bniedem jew annimali oħra u li jappartjenu għal dawk il-kategoriji indikati mill-Ministru ma jistgħux jittrabaw, jew jiġu importati jew mibjugħa

Annimali aggressivi.

f'Malta.

(2) Sakemm ma jiġix preskritt mod ieħor, annimali aggressivi ma jistghux jinżammu għal bejgħ u jistghu jinqatlu jekk id-Direttur jidhirlu li dan ikun meħtieġ jew neċessarju.

TAQSIMA XIII

Uffiċjali għat-Trattament Xieraq ta' l-Annimali

Setgħa għall-
għemil ta'
regolamenti
dwar uffiċjali.

44. (1) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti biex jipprovdi għal u jirregola d-dmirijiet u s-setgħat ta' uffiċjali, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejha uffiċjali għat-trattament xieraq ta' l-annimali, li jkunu responsabbli għall-infurzar tad-disposizzjonijiet ta' dan l-Att.

(2) Mingħajr preġudizzju għad-disposizzjonijiet tas-subartikolu (1), kull membru tal-Forza tal-Pulizija u kull gwardjan lokali jitqies, bis-saħħa tal-kariga tiegħu, bħala uffiċjal għat-trattament xieraq ta' l-annimali maħtur biex jaġixxi b'mod ġenerali għall-ghanijiet ta' dan l-Att.

(3) L-uffiċjali għat-trattament xieraq ta' l-annimali għandhom jaġixxu taħt id-direzzjoni tad-Direttur fl-eżerċizzju u fit-twettiq tas-setgħat, dmirijiet u funzjonijiet tagħhom mogħtija jew imposti fuqhom skond dan l-Att.

TAQSIMA XIV

Reati u Pieni

Reati u peni.

45. (1) Kull persuna li tikser id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att jew ta' xi regolamenti magħmulin tahtu teħel, meta tinsab haġja, multa ta' mhux inqas minn mitt lira iżda mhux aktar minn għoxrin elf lira, jew priġunerija għal perijodu ta' mhux iżjed minn sena, jew dik il-multa u l-priġunerija flimkien.

(2) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti għall-infurzar ta' kull restrizzjoni jew obbligu li għandhom x'jaqsmu mal-protezzjoni ta' annimali u l-trattament xieraq ta' annimal b'mod ġenerali, li jinsabu f'dan l-Att jew f'xi regolament magħmul tahtu, inklużi, fost oħrajn, il-konfiska ta' annimali u t-telfien ta' kull liċenza jew permess mahruġin taht dan l-Att.

Setgħa għall-
għemil ta'
regolamenti
dwar
restrizzjonijiet u
obbligi.

46. Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti biex jenforza kull restrizzjoni jew obbligu li għandhom x'jaqsmu mat-trattament xieraq ta' l-annimali b'mod ġenerali li jkunu jinsabu f'konvenzjoni, fi trattat jew fi ftehim internazzjonali ieħor li tagħhom Malta tkun parti, u jista' jipprovdi fir-regolamenti li kull kontravvenzjoni ta' xi restrizzjoni jew obbligu bħal dan tikkostitwixxi reat kontra dan l-Att

u min jagħmel ir-reat jehel piena, kif tista' tigi preskritta, li tkun piena ta' multa ta' mhux aktar minn hamsa w ghoxrin elf lira:

Izda ma jistax isir ebda regolament bhal dan sakemm dak l-istrument internazzjonali ma jigix ratifikat minn Malta skond il-ligi.

47. (1) Meta d-Direttur ikollu tabilhaqq ghaliex jifhem li -

Pieni
amministrattivi.

(a) jkun sar xi reat kontra dan l-Att minn xi persuna; u

(b) filwaqt li jqis il-kondotta precedenti tal-persuna inkwistjoni, ikun iktar xieraq li tinghata piena taht dan l-artikolu,

huwa jista' jamar li jigi notifikat avviż bil-miktub skond ma hemm fis-subartikolu (2) u fl-ghamla kif dovuta lil dik il-persuna.

(2) Avviż taht is-subartikolu (1) ghandu jispeċifika -

(a) d-data u x-xorta tar-reat;

(b) sunt tal-fatti li fuqhom tkun imsejsa l-allegazzjoni li jkun sar reat (li jkun sunt suffiċjenti biex b'mod komplet u ġust jgħarraf lill-persuna bl-allegazzjoni kontrih);

(ċ) kull haġa ohra (li ma tkunx dwar xi sejbien ta' htija precedenti) li d-Direttur jikkunsidra rilevanti biex tkun tista' tinghata piena; u

(d) l-ammont ta' piena dovut, u meta l-piena dovuta tkun tiddependi fuq xi sejbien ta' htija precedenti, id-data ta' dak is-sejbien ta' htija,

u dan it-tagħrif ghandu jkun endorsjat fuq dikjarazzjoni li ssemmi d-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu.

(3) Kull min jigi notifikat b'avviż taht is-subartikolu (1) jista', fi żmien tletin gurnata minn dak is-servizz b'avviż bil-miktub f'ghamla xierqa li tigi notifikata lid-Direttur, jitlob li l-proċedimenti għar-rigward tar-reat allegat isiru quddiem il-Qorti, f'liema każ japplikaw dawn id-disposizzjonijiet:

(a) ma jittiehdu ebda proċedimenti ohra taht dan l-artikolu mid-Direttur; u

(b) ebda haġa f'dan l-artikolu m'għandha tiftiehem bħala li tipprevjeni l-istituzzjoni ta' proċedimenti għar-rigward tar-reat allegat jew tas-sejbien ta' htija tal-persuna għar-reat

mill-Qorti jew l-impozizzjoni ta' xi piena jew konfiska taht dan l-Att meta hekk jinsab hati.

(4) Kull min ikun inghatalu avviż taht is-subartikolu (1) u ma jkunx irid li l-proċedimenti ghar-rigward tar-reat allegat isiru quddiem il-Qorti jista' b'avviż bil-miktub li jiġi notifikat lid-Direttur -

(a) jammetti r-reat, u

(b) jhallas l-ammont tal-piena lid-Direttur fi żmien tletin ġurnata wara li jkun ġie lilu notifikat l'avviż tal-piena jew wara kull perjodu sussegwenti hekk kif id-Direttur jista' jispjefika.

(5) Meta taht dan l-artikolu persuna tammetti reat, id-Direttur iwahhal lil dik il-persuna piena ta' flus ghar-rigward tar-reat li tkun tammonta ghal wicheh minn tlieta ta' l-oghla piena li dik il-persuna kienet tehel li kieku nstabt hatja tar-reat mill-Qorti.

(6) Il-piena imposta taht is-subartikolu (5) tkun dovuta bhala dejn ċivili esegwibbli mill-Qorti ta' ġurisdizzjoni ċivili kompetenti favur il-Gvern u d-dikjarazzjoni mill-persuna li tkun wehlet il-piena li tkun tammetti l-akkuża ghandha tikkostitwixxi titolu esekuttiv għall-ghanijiet ta' l-artikolu 253 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili bl-istess mod bhallikieku kienet sentenza tal-Qorti ta' ġurisdizzjoni ċivili kompetenti.

(7) Minkejja kull disposizzjoni ohra ta' dan l-Att jew ta' kull liġi ohra, meta tkun saret l-ammissjoni ta' reat taht dan l-artikolu, ma tista' ssir ebda akkuża ghar-rigward ta' dak ir-reat kontra min ikun ghamel dik l-ammissjoni.

(8) Meta min lilu jiġi notifikat avviż taht is-subartikolu (1) ma jammettix ir-reat fi żmien tletin ġurnata wara li jkun ġie notifikat bl'avviż, id-Direttur ghandu jibda proċedimenti jew jara li jinbdew proċedimenti quddiem il-Qorti ghar-rigward tar-reat allegat.

TAQSIMA XV

Eċċezzjonijiet dwar Kaċċa u Qtil

Kaċċa għall-
animali.

48. Bla hsara għall-artikoli 32 sa 42 (it-tnejn inklużi), il-kaċċa jew il-qtil ta' animal fl-istat selvaġġ tiegħu, jew ta' animal selvaġġ jew animal li jinfesta, ma ghandhomx jiġu regolati bid-disposizzjonijiet ta' dan l-Att.

TAQSIMA XVI

Appelli

49. (1) Meta d-Direttur jiċhad l-ghoti ta' xi permess jew liċenża meħtieġa skond jew taht dan l-Att, jew iwarja dak il-permess jew dik il-liċenża jew iħassar l-istess, il-persuna li tkun talbet il-permess jew il-liċenża jew il-persuna mogħtija l-permess jew il-liċenża, skond il-każ, ikollha d-dritt, mhux aktar tard minn hamest ijiem ta' xogħol, li tappella mid-deċiżjoni tad-Direttur permezz ta' ittra lill-Ministru fejn tagħti r-raġunijiet tagħha l-ghala d-deċiżjoni tad-Direttur għandha tiġi mħassra jew mibdula.

Reviżjoni ta'
deċiżjonijiet
tad-Direttur.

(2) Il-Ministru, malli jirċievi appell skond is-subartikolu (1), għandu jibgħat l-istess appell lid-Direttur biex fi żmien jumejn jagħmel rapport bil-miktub lill-Ministru, fejn jindika l-ghala l-appell għandu jiġi miċhud; iżda d-Direttur jista' jekk jidhirlu li l-appell ikun ġustifikat, jibdel id-deċiżjoni tiegħu skond l-appell u jinforma lill-Ministru fiż-żmien mogħti lilu għar-risposta.

(3) Meta l-Ministru jirċievi r-risposta tad-Direttur, jew ikun għadda ż-żmien għal dik ir-risposta bla ma jkun irċieva l-istess, hu għandu minnufih jibgħat l-appell u r-risposta tad-Direttur, jekk ikun hemm, lill-Kumitat imwaqqaf skond is-subartikolu (4) biex l-istess Kumitat jagħtih parir dwar l-istess.

(4) Għandu jkun hemm Kumitat li jkun kompost minn dawk il-membri tal-Kunsill mahtura taht l-artikolu 4(1)(ċ), (d) u (e) u minn wiehed minn dawk mahtura skond l-artikolu 4(1)(f); il-membri mahtur skond il-paragrafu (d) fuq imsemmi jkun il-President ta' dan il-Kumitat.

(5) Il-Kumitat għandu, fi żmien hamest ijiem minn meta jkun irċieva l-appell mingħand il-Ministru, jistudja l-kwistjoni, jisma' kull persuna li jidhirlu xierqa, jichu l-pariri kollha meħtieġa, u jibgħat il-parir tiegħu bil-miktub, flimkien ma' kull verbal ta' kull xieħda mismugħa u ta' kull parir mogħti lill-Kumitat, lill-Ministru dwar kif għandu jinqata' l-appell.

(6) Il-Ministru għandu jaqta' l-appell skond il-parir tal-Kumitat u jagħti ordni bil-miktub lid-Direttur skond id-deċiżjoni tiegħu; kopja ta' kull deċiżjoni tal-Ministru għandha tintbagħat ukoll lill-appellant.

TAQSIMA XVII

Revoka

50. L-artikoli 38, 40, 62, 97, 125, 127 u t-Taqsima VIII, hawn

Revoka.
Kap. 10.

A 1778

izjed 'il quddiem imsejha "l-artikoli revokati", tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija huma revokati:

Izda kull regolament magħmul bis-saħħa ta' l-artikoli revokati għandu jibqa' fis-seħh bhallikieku sar taht dan l-Att, u jista' jiġi emendat, sostitwit jew revokat skond hekk.

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 659 tal-5 ta' Diċembru, 2001.

ANTON TABONE
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati